

金銀快訊

CGSE Newsletter

140期
Issue

截至 At as 2021.04.09

黃金贊助

聯合贊助



滙豐
HSBC



信報
財經新聞

HKEX
香港交易所



金銀業貿易場
Chinese Gold & Silver Exchange



天貓香港



卓悅
BONJOUR
置業有限公司

HKSTP
香港科技園

香港經濟峰會2021

— 復元 · 重建 · 再生 —



承先啟後 改革發展
Reform Development Inheriting Inspiring



金銀業貿易場
Chinese Gold & Silver Exchange
香港唯一現貨黃金白銀交易所

110th 周年
ANNIVERSARY



我們現正密鑼緊鼓籌備向金融界說明這次完善選舉制度的重要性及迫切性，同時團結大家支持下一步修改本地相關選舉法律的工作。

我熱切期待新選舉制度的落實，推動香港重回正軌，利用我們「一國兩制」的獨特優勢持續發展經濟及改善民生。



堅定支持全國人大常委會通過 新修訂的《基本法》附件一和附件二

財經事務及庫務局局長 許正宇

【財經事務及庫務局局長許正宇堅定支持全國人大常委會通過 新修訂的《基本法》附件一和附件二】

全國人大常委會今天全票通過了《基本法》新修訂的附件一和附件二，行使了立法職權完善香港特別行政區選舉制度，為落實「愛國者治港」定下了制度性安排。我堅定支持這次對香港選舉制度的結構性優化，推動香港踏入新發展階段。在行政長官領導下，我將與問責團隊一道繼續堅決擁護「一國兩制」，維護國家主權及安全，同時把握好新制度下由亂及治的契機，推動香港良政善治。

這次修訂對香港特區選舉委員會進行重構並賦權，調整和優化了選舉委員會的規模、組成和產生辦法。其既有廣泛代表性、符合香港實際情況，亦體現了社會整體利益，有效為行政立法互動合作打開新篇章，為提高香港特區治理效能奠定基礎。我將帶領財庫局繼續努力不懈，大力推動《十四五規劃綱要》下提升香港國際金融中心地位的各项政策措施，更好融入國家發展大局。

繼早前致函各金融業界同仁後，我們現正密鑼緊鼓籌備向金融界說明這次完善選舉制度的重要性及迫切性，同時團結大家支持下一步修改本地相關選舉法律的工作。我熱切期待新選舉制度的落實，推動香港重回正軌，利用我們「一國兩制」的獨特優勢持續發展經濟及改善民生。

目錄 Contents

- 04 香港經濟峰會2021
- 10 打擊清洗黑錢及恐怖分子資金籌集網上講座
- 12 友勵社第十九屆幹事會選舉結果
- 14 辛丑年新春開市儀式行政長官林鄭月娥主禮、
財經事務及庫務局局長許正宇致賀詞
- 18 慈善基金活動 加添一點愛
一呼八應 扶輪社攜手送福袋
- 23 瑞士駐港總領事館代表訪問交流
- 24 金銀業貿易場第四十七屆理監事會 張德熙博士
全票連任理事長 新一屆理監事會 傳承年青才俊
- 30 加添一點愛·冬至跨年送暖到葵盛西邨
- 32 2020金市回顧及展望 實物黃金需求將持續增加
- 34 香港股票分析師協會19週年誌慶暨
《上市公司年度大獎2020》頒獎禮





香港經濟峰會2021



金銀業貿易場獲邀為活動金贊助單位，理事長張德熙博士出席活動並擔任開幕嘉賓之一。

由信報財經新聞及新城財經台主辦，香港交易所協辦，金銀業貿易場贊助的財經界年度盛事《香港經濟峰會2021》於2021年3月23日順利舉行。今年峰會的主題是「復原、重建、再生」，匯聚本港政商界重量級人物參與，集思廣益，為當前對於經歷過社會事件、正期望擺脫新冠肺炎的香港把脈；並探討香港金融業發展的一些現況和趨勢。

峰會邀請到行政長官林鄭月娥、財政司司長陳茂波、創新及科技局局長薛永恒、香港金融管理局總裁余偉文等嘉賓出席。



行政長官林鄭月娥致詞概略如下：

我擔任行政長官之後，無論順境逆境，對於這個年度的經濟盛事我都從不缺席。先後在二〇一七、二〇一八、二〇一九年的十二月出席了過往三屆的峰會。今日這個二〇二一年的峰會原本是一如既往在去年的十二月舉行，但因為疫情的關係改到三月。我向大會建議，在今年年底，即是二〇二一年的十二月繼續如期舉辦香港經濟峰會2022，因為我可以預計或者預告，我相信二〇二二年是更值得人們展望的一年；在座很多贊助商不會介意一年贊助兩次的，所以大家放心。

今日(2021年3月23日)由上午到現在應該已有很多嘉賓分享，從宏觀經貿、數碼經濟，以至環球金融角度展望未來一年；我出席的同事也為數不少，有財政司司長、金管局總裁、港交所主席、創科局局長等，都與大家作出了分享。我現在講的是一個稍為不相同的方向，以配合今日的主題「復元、重建、再生」。

「復元」的意思是病後復元，或者解作恢復元氣，重新開始。古人有這句說話：「善治病者，必醫其受病之處；善救弊者，必塞其起弊之源」。香港要真正做到恢復元氣，重新出發，我們必須要掌握和知道香港的「病之處」、「弊之源」究竟在哪裏。香港真正復元，是要改善「一國兩制」落實的制度體系，要堅持完善這個可以確保香港「一國兩制」的制度。

完善制度和體系的需要基礎，國家「十四五」規劃再次得到中央的認同、肯定和支持，是支持香港提升國際金融中心，包括強化全球離岸人民幣業務、國際資產管理和風險管理的業務。

如果要真正的復元，仍然需要有養分。其實香港特別行政區的養分一點都不差，我們固有的優勢包括我們的法治傳統、我們獲得《基本法》保障的司法獨立、我們的國際聯繫、我們的英語環境、我們在金融方面備受推崇的監管制度，以至我們是一個很開放、自由的經濟和社會。

最重要是香港有地理上的優勢，我們是中華人民共和國的一部分，而且是很接近一個又是生機勃勃的粵港澳大灣區，所以我們時常強調是「近水樓臺會先得月」，千萬不要錯失這些機會。

在此祝大家在這個「重建」、「再生」的過程中找到自己的定位，實現自己的夢想。多謝大家。



財政司司長陳茂波：今年或是環球經濟「復元之年」

財政司司長陳茂波致詞內概略如下：

回望二〇二〇年，新冠病毒疫情對我們的日常生活、經濟活動等各方面造成前所未見的巨大影響。國際貨幣基金組織（IMF）估計，全球經濟去年大幅收縮3.5%，是自一九三〇年代大蕭條以來最嚴重的衰退。

為遏止病毒擴散，各地政府在疫情初期實施大規模的封鎖措施和廣泛的旅遊限制，導致不少主要經濟體去年上半年陷入深度衰退。可幸內地疫情迅速受控，經濟由第二季開始強勁反彈，帶動環球經濟逐步改善。然而，各地疫情始終反覆不定，多個先進經濟體在去年後期需再次收緊社交距離措施或重施不同程度的封鎖措施，窒礙了經濟復蘇的步伐。

本港經濟去年第三季已開始復蘇，第四季復蘇動力本身也不錯，但受到第四波疫情影響而緩慢了下來。因此，我們期望二〇二一年將會是「復元」之年。隨着世界多個地方已相繼展開疫苗接種計劃，各界期望疫情的威脅將會逐漸減退。加上寬鬆的貨幣環境及各地政府大規模財政刺激措施的支持，環球經濟的復蘇動力有望在下半年增強。IMF預測環球經濟今年會強力反彈5.5%，但各地的復蘇步伐不一。



香港經濟峰會2021

內地是去年全球唯一能夠實現正增長的主要經濟體。美國及歐元區方面，隨着疫情漸見緩和，經濟活動及氣氛最近都有改善。只要疫苗能被廣泛應用，預計美國及歐元區經濟今年的增長會遠較過往的趨勢為快。至於亞洲其他經濟體估計亦會明顯復蘇。

在這樣的大環境下，香港經濟應會在今年恢復正增長，國家剛公布「十四五」規劃，期間將以改革創新為根本動力，加快形成以國內大循環為主體、國內國際雙循環相互促進的新發展格局，推動經濟高質量發展。

在內循環方面，內地經濟持續增長，內需不斷壯大。香港可憑藉近水樓臺的優勢，以大灣區為切入點，積極參與國家內循環的建設而獲取龐大商機。

至於外循環，「十四五」規劃期間，國家將實施

範圍更大、領域更寬、層次更高的對外開放。

香港未來將會在國內國際雙循環的相互促進中發揮更積極的作用，在助力國家建設的同時，也令自身的國際金融、航運、貿易中心和國際航空樞紐的地位更形鞏固，國際創科中心的發展更迅速。

我對香港的未來充滿信心。只要我們團結一致，善用「一國兩制」給我們的獨特優勢，以及國家的大力支持，我們一定可以把香港這個家建設得更好。



2021 5月2日或之前 登記做選民

Register as an elector by May 2



而家就登記做選民喇！
Register as an elector now!

申請人須知 Notes to applicants

- ✓ 選民資格：年滿18歲，香港永久性居民，通常在港居住。
Eligibility criteria: Aged 18 or above. Hong Kong permanent resident. Ordinarily resides in Hong Kong.
- ✓ 合資格但又未登記的人士，記得於5月2日或之前登記成為選民。申請時須提交申請表格 (REO-1)。
Eligible persons who have not yet registered are reminded to register by May 2. Application form for voter registration (REO-1) should be submitted.
- ✓ 合資格但又未登記成為功能界別選民的人士或團體，記得於同一限期 (即5月2日) 或之前登記成為選民。申請時須提交申請表格 (REO-41或REO-42)。
Eligible persons and bodies that have not yet registered as electors in Functional Constituencies are also reminded to register by the same deadline (i.e. May 2). Application form (REO-41 or REO-42) should be submitted.
- ✓ 選民應提供電話號碼及電郵地址，以便選舉事務處聯絡，及收取候選人經電郵發出的選舉郵件。
Electorates should provide their phone numbers and email addresses so that the Registration and Electoral Office (REO) can contact them and they may receive election email from candidates.
- ✓ 選民如收到選舉事務處的查訊信要求確認或更新登記住址，謹記於5月2日或之前回覆，以保留其選民登記。
Electorates who have received inquiry letters from the REO requesting them to confirm or update their registered addresses should respond by May 2 to maintain their registration status.



查詢 Enquiries: **2891 1001**
www.voterregistration.gov.hk





壓軸演講嘉賓:

- 香港特別行政區行政長官 林鄭月娥

其他嘉賓講者包括: (排名不分先後)

- 香港特別行政區財政司司長 陳茂波
- 香港金融管理局總裁 余偉文
- 香港上海滙豐銀行有限公司副主席兼行政總裁 王冬勝
- 創新及科技局局長 薛永恒
- 香港交易所主席 史美倫
- 香港總商會總裁 梁兆基
- 香港工業總會主席 葉中賢
- 香港科技園公司行政總裁 黃克強
- 香港上海滙豐銀行有限公司粵港澳大灣區業務部總經理 陳慶耀
- 香港應科院首席營運總監 司徒聖豪
- 卓悅控股有限公司主席 陳健文
- 天貓淘寶港澳事業部負責人 陳子堅
- 和記電訊香港控股有限公司執行董事及行政總裁 古星輝
- 鄰家好醫聯合創始人 李振東



金銀業貿易場理事長張德熙博士亦有親身出席活動，與會上嘉賓交流，從宏觀經貿、數碼創新科技、綠色金融，以至環球金融角度討論未來一年的經濟發展。

張德熙理事長關注金融科技發展，認為及早投入資源配套發展，以提升香港金融服務業的競爭力。

金銀業貿易場年前已著手研究新的數碼黃金產品GoldZIP，但礙於既定的監管條例未能涵蓋新的產品，同時於多個市場尋求共同發展的可行性。他又鼓勵同業使用金融科技，為未來做好準備，以至不落後於人。

【完】



打擊清洗黑錢及恐怖分子資金籌集 網上講座

香港一直致力打擊清洗黑錢及恐怖分子融資活動。要建立周全和有效的制度以對付這兩個問題，各政府部門、私人機構和國際組織必須互相配合，發揮不同的職能。

國際間清洗黑錢及恐怖主義融資的形勢不斷改變。為了加強及改善香港在這方面的策略性回應，財經事務及庫務局由2008年10月起，代替保安局禁毒處，負責統籌有關的政策和金融界別的規管。



保安局禁毒處及聯合財富情報組於2021年3月11日（星期四）為貴重金屬及寶石交易商舉辦『打擊清洗黑錢及恐怖分子資金籌集』網上講座，金銀業貿易場邀請了近100位行員公司代表及貴金屬從業員參與。

網上講座由保安局禁毒處助理秘書長韋俊彥和香港警務處財富調查組高級督察盧健邦就「打擊清洗黑錢及恐怖分子資金籌集－辨識風險及良好做法」和「舉報可疑交易－法律責任與保障、統計數字及個案分享」負責講解，讓業界認識貴重金屬及寶石交易商面對的清洗黑錢及恐怖分子資金籌集的風險，並向業界簡介客戶盡職審查及備存交易紀錄的良好做法；加強從業員對舉報可疑交易的法律責任與實務；以及就業界在執行打擊清洗黑錢及恐怖分子資金籌集的規定和舉報可疑交易方面共同關注的事項，提供討論平台。



想了解更多相關資訊和網上講座簡報，可瀏覽：
<https://www.nd.gov.hk/tc/moneylaundering.htm>

貴重金屬及寶石交易商可能面對的清洗黑錢及恐怖分子資金籌集風險

貴重寶石（例子：鑽石）的特質



緩減清洗黑錢及恐怖分子資金籌集風險的措施



備存紀錄

- ✦ 保存一切必要的本地及海外的交易資料最少5年



內部規管及員工意識

- ✦ 建立內部政策及程序
- ✦ 持續進行僱員培訓，讓員工了解提交可疑交易報告和客戶盡職審查的重要性和細節，以及打擊洗錢及恐怖分子資金籌集的最新資訊



行業指南

- ✦ 參考為個別行業訂定的指引（例如：保安局禁毒處發出的《貴重金屬及寶石交易商打擊洗錢及恐怖分子資金籌集參考指引》(2018)）

財務行動特別組織 www.fatf-gafi.org

財經事務及庫務局
財經事務科 www.fstb.gov.hk/fsb/aml/tc/overview.htm

保安局禁毒處 www.nd.gov.hk

聯合財富情報組 www.jfiu.gov.hk

以下是部份簡報內容 和網上資訊

《實體貨幣及不記名可轉讓票據跨境流動條例》(第629章)

《實體貨幣及不記名可轉讓票據跨境流動條例》(下稱「《條例》」)針對跨境運送大量貨幣及不記名可轉讓票據進出香港的情況，設立申報及披露制度，以打擊洗錢及恐怖分子籌集資金的活動。《條例》已於2018年7月16日起生效。

根據《條例》，經各出入境管制站抵港的人士，如管有總值高於12萬港元的貨幣或不記名可轉讓票據(例如旅行支票)，須在紅綠通道系統下的紅通道向海關書面申報。其他抵港人士或離港人士，在海關人員要求下，須如實披露。以貨物形式跨境運送，須上網預先申報。違例者可被檢控。詳情請參考海關網頁 www.customs.gov.hk。

主要法例 (打擊洗錢)

如有人

- 知道或有合理理由相信
 - 任何財產
 - 全部或部分、直接或間接代表任何人的販毒/從公訴罪行的得益而仍處理該財產
- 即屬犯罪

最高刑罰：
罰款\$5,000,000及監禁14年

《新毒(絕對得益)條例》(第405章)第25條

《有組織及嚴重罪行條例》(第455章)第25條



報告方式

怎樣向聯合財富情報組舉報?

請以下列其中一種方式，提交可疑交易報告：

- 網上舉報 - 可經下列聯合財富情報組網上舉報系統
- 傳真 - 傳真號碼：(852) 2529 4013
- 郵遞 - 請寄往香港郵政總局全線555個聯合財富情報組
- 電話 - (852) 2866 3366 (只限於辦公時間內接聽電話舉報之用)

如懷疑可疑交易涉及恐怖主義或恐怖活動，請填寫「可疑恐怖活動舉報表」傳真號碼：(852) 2529 4013或電郵：電郵地址：info@police.gov.hk。如屬進一步的資料，請聯絡聯合財富情報組人員。



維護香港國際金融中心地位 請支持金融業新措施

Safeguard Hong Kong's status as an international financial centre
Support the new measures in the financial sector

貴重金屬及寶石交易商打擊洗錢及恐怖分子資金籌集參考指引

該指引旨在協助貴重金屬及寶石交易商制定最佳做法和程序，以防被利用作清洗黑錢或恐怖分子融資活動。本港的貴重金屬及寶石交易商應採納該指引。

貴重金屬及寶石交易商打擊洗錢及恐怖分子資金籌集參考指引補篇

本補篇旨在向貴重金屬及寶石交易商提供有關資助大規模毀滅武器擴散資金籌集的資訊。貴重金屬及寶石交易商應留意相關的聯合國制裁規例的法例要求。





金銀業貿易場體育康樂組友聯勵進社 第十九屆幹事會選舉結果公佈

友勵社第十九屆幹事會選舉開票於2021年3月26日假金銀商業大廈二樓會議廳進行，該會請來金銀業貿易場理事長張德熙博士、副理事長鄭錦標、監事長羅觀耀，以及友勵社第十八屆社長李志堅進行監票，陪同列席的還有副社長鄺德成、鄺奕初、羅啟義等。

經點票後，大會公佈由李志堅蟬聯新一屆的社長。理事長張德熙於活動致詞，寄語新一屆友勵社幹事會能夠繼續為金銀業貿易場與行員行友作溝通橋樑。未來與行員行友更加緊密交流和宣傳推廣，由其積極發展網絡，多舉辦活動等，期望友勵社同仁繼續支持貿易場的工作。



選舉點票

友勵介紹

金銀業貿易場體育康樂組友聯勵進社 以聯絡同業感情、團結互助、增進同人福利及發展體育為成立宗旨。本社原先是由友聯及勵進兩社於1984年合併而成立。至今本社社員已增達數百人，今後仍望與行員，行友聯繫一致，加倍團結、互助互勉、群策群力，同為本場業務及體育康樂發展出一分力。



網址: www.cgse-ul.com



理事長張德熙任監場嘉賓之一，見證點票結果。



副理事長鄭錦標同為監場嘉賓。



監事長羅觀耀同為監票嘉賓。



最後，由李志堅社長為選舉結果簽名作實。

第十九屆幹事會選舉開票結果如下：

李志堅先生	蟬聯	社長
羅觀耀先生	蟬聯	副社長
鄺德成先生	蟬聯	副社長
鄺奕初先生	蟬聯	副社長
楊力成先生	蟬聯	副社長
唐桂坤先生	蟬聯	副社長
林廷翰先生	蟬聯	副社長
馮煒能先生	蟬聯	副社長
施滄海先生	蟬聯	副社長
羅啟義先生	蟬聯	副社長
吳茂松先生	蟬聯	副社長
嚴德雄先生	蟬聯	總幹事
蔡忠杰先生	蟬聯	副總幹事
鄧慧兒女士	蟬聯	司庫
賴栩晴女士	蟬聯	秘書
林良輝先生	蟬聯	文書
陸廣先生	蟬聯	幹事
區永年先生	蟬聯	幹事
伍尚強先生	蟬聯	幹事
張明良先生	蟬聯	幹事
黃錫平先生	蟬聯	幹事
張炳強先生	蟬聯	幹事
潘祖堅先生	蟬聯	幹事
陳達志先生	蟬聯	幹事
劉忠和先生	蟬聯	幹事
林明輝先生	蟬聯	幹事
蔡奇源先生	蟬聯	幹事
林展屏女士	蟬聯	幹事
何宏治先生	蟬聯	幹事
冼本濤先生	蟬聯	幹事
黃漢城先生	蟬聯	幹事
葉頌先生	蟬聯	幹事
鄺韋聰先生	當選	幹事
唐佩華先生	當選	幹事
黎澤源先生	當選	幹事
馮梓然先生	當選	幹事



行政長官主禮金銀業貿易場辛丑年新春開市 財經事務及庫務局局長許正宇致賀詞 理事長張德熙見證亞洲第一口黃金交易

2021年2月16日，金銀業貿易場(「本場」)辛丑牛年於年初五啟市，開市儀式首次由行政長官林鄭月娥以(視像)主禮，並由財經事務及庫務局局長許正宇致新春賀詞。

按本場傳統儀式，農曆年首個交易由兩位副理事長以競價方式成交第一口金，由張德熙理事長見證。人民幣公斤條合約由鄭錦標副理事長及謝滿全副理事長以每克373.00人民幣成交，九九金則以每兩16,800港元成交，開市後持續造好，交投暢旺。

張德熙理事長表示，昨天大年初四大家就接財神，我們金市大年初五開市係好日子，就迎接「福氣」和「財富」。首先多謝行政長官林鄭月娥主禮與財經事務及庫務局局長許正宇致新春賀詞。

聽到行政長官鼓勵我們繼續拓展新產品，由其金融科技產品，我好高興向特首報告，2019下半年以與財經事務及庫務局和監管機構溝通，可望盡快推出「數碼黃金GoldZIP」。近年市場興起金融科技熱潮，我們第47屆理監事會首要工作是落實推出數碼黃金。

去年(鼠年)8月份，黃金創下每安士2,072.50美元新高後回吐至1,800美元水平。預料牛年將於1,750至1,850美元水平橫行整固，成好淡爭持局面。我個人認為，全球疫情轉好後，經濟復蘇會有莫大挑戰。但在全球量化寬鬆政策和超低息口的經濟環境底下，黃金價格將整固後進入牛市二期。

疫情影響全球經濟，我們寄予特首與她的團隊帶領下，在比較嚴謹的檢疫情況底下，可望逐步回復。希望香港能夠戰勝疫情，香港經濟能夠牛氣沖天。



行政長官林鄭月娥主禮及致詞 (內容如下)：

今日是辛丑牛年大年初五，我很高興首次以行政長官身份以視像形式出席金銀業貿易場的開市儀式和大家見面。我先恭祝大家今年萬事勝意、金玉滿堂！

過去一年，全球投資市場在新冠疫情下備受考驗，香港的國際金融中心地位穩固，展現了強勁的動力，有長足的發展。在金銀業方面，各國的封鎖措施一度阻礙黃金資產的運輸和交收。然而，憑藉金銀業貿易場立足香港一百多年的經驗及實力，實金業務很快便重拾升軌。貿易場過去一年亦積極拓展新增長點，包括開發更多的黃金投資產品，繼續推動貴金屬深港通，並發展廣州南沙黃金白銀珠寶小鎮的項目，打造大灣區的黃金白銀走廊，務求進一步加強香港與內地黃金市場的合作。

今年是牛年。在中國傳統文化當中，牛是勤勞的象徵，而牛的活動也代表生產和增值，市場持續暢旺又稱為「牛市」，我們希望牛年會為貴金屬貿易帶來更多商機，各位貿易場行員貨如輪轉。所謂「春到枝頭已十分」，香港是個福地，我亦相信在新的一年，我們一定能跨越各種嚴峻的考驗，開創明天。

最後，我祝願貿易場業務蒸蒸日上，交投持續暢旺，做到人人「金」「銀」滿屋。多謝大家。



財經事務及庫務局局長許正宇新春致詞 (內容如下)：

各位金銀業貿易場的業界朋友，大家好！送鼠迎牛，牛是金融業界特別喜歡的吉祥動物，象徵市場有好表現，業界和投資者都順風順水。我先祝大家萬事如意！牛運亨通！

今年是我首次以財經事務及庫務局局長的身份參與金銀業貿易場全亞洲第一口黃金成交的開市儀式。雖然因疫情關係未能夠與各位一起親臨現場，但大家在過去一年都習慣了新常態，以線上或視像形式交流。疫情鼓勵了我們更靈活運用創新科技，而金融科技亦已經成為業界發展不可或缺的新趨勢。

談到創新，我很高興看到金銀業貿易場在Haywood理事長的領導下，近年積極探索新的產品及項目，推動貴金屬行業的進步。所以我今天亦特意戴上黃領帶，以示支持。

新一年開始會帶來新希望，除了金融市場持續有好表現，我亦祝願香港早日戰勝疫情。抗疫離不開大家的支持，希望大家繼續緊守社交距離措施，並支持政府將會開展的疫苗接種工作，為重啟經濟以及大家可以盡早過正常生活打好基礎。

最後，我再次恭祝各位生意興隆！身體健康！事事順遂！多謝大家。



金銀業貿易場理監事及出市代表全人恭賀大家金銀滿屋，家庭幸福，身體健康，萬事如意。

金銀業貿易場 理事長張德熙：



牛市二期



鄭錦標副理事長(右)與謝滿全副理事長(左)在張德熙理事長(中)見證下以傳統競價方式以 16,800 港元成交第一口九九金。



張德熙理事長預期在全球量化寬鬆政策和超低息口的經濟環境底下，黃金價格將整固後進入牛市二期。



財經事務及庫務局局長許正宇為本場致迎春賀詞，並於拍攝當日特意帶上金色領呔，表示對貴金屬業的支持。



【金銀獻瑞接揮春】

因應防疫措施，本場新春開市儀式以閉門形式進行。儀式邀請了九大傳媒同步進行直播。



特別鳴謝九大媒體直播 包括：

- 香港01
- 香港電台 RTHK
- 東網on.cc
- imoney
- 現代電視FinTV
- 港股策略王YouTube
- 香港商報
- 新城電台
- Capital資本雜誌



如果想重溫辛丑年新春開市儀式，請掃描 QR Code 觀看影片。

金銀業貿易場慈善基金 加添一點愛送暖行動

「一呼八應」扶輪社攜手為長者送上「福」袋



疫情繼續為社會各階層帶來不便，有見及此，金銀業貿易場慈善基金呼籲及動員各界人士積極參與社區服務活動。繼【募集二手電腦】大行動、【家添一張枱】及【冬至愛心送暖派飯】等活動，支援學童、基層家庭及行動不便的長期病患人士。今次活動由金銀業貿易場慈善基金聯同扶輪社舉辦【加添一點愛】送暖行動，於1月26日至2月6日新年前席期間，向多間慈善服務團體分發超過 2,680 個福袋，專為針對長者的需要。

活動發起呼籲各界參與，在短短一星期內得到新界扶輪社、香港城北扶輪社、香港旭日扶輪社、銅鑼灣扶輪社、香港華語扶輪社、何文田山扶輪社及粵港澳大灣區扶輪社響應參與，在多位善長仁翁出錢出力支持下順利完成。受惠機構包括：晴天社及開心義工團、香港佛教聯合會青少年中心、鄰舍輔導會、仁濟醫院、樂善堂、東華三院、信義會沙田護老坊、復康力量、藝恆愛心行動及葵盛西地區屬下的長者。



金銀業貿易場慈善基金
義工
念慈功德會義工



加添一點愛

長者義工



今次活動目的，除了贈送日常用品及防疫包為長者提供疫下生活所需，主要是關注獨居老人的身心精神健康，透過探訪長者傳遞關愛訊息。尤其在傳統大時大節與親朋好友聯誼社交很重要。疫情底下，很多長者都怕被受感染，他們亦響應政府呼籲已經長期足不出戶或減少外出，欠缺正常社交生活。其中受惠機構的東華三院，以及樂善堂，就有長者義工隊帶同『福袋』提早同一班老友記拜年，簡單的閒話家常，就能夠助人自助，令活動別具意義。

金銀業貿易場慈善基金主席張德熙博士表示，呼籲好友一齊同長者拜個早年。結果「一呼八應」就得到八個扶輪社響應支持。他又稱，慈善服務最着重愉快同安全，基金曾經辦過萬人盆菜宴，由挑選食材、運送以至場內每一盆盆菜加熱情況都有監察，保證大家食得開心又安心。而今次福袋內有米有油、健康食品及防疫用品得到幾家企業支持，特別要鳴謝屈臣氏蒸餾水、太興集團及 Boardway Asia Pacific 等捐贈。冀望未來，我們將繼續秉承基金的宗旨「能夠幫人你的福氣」為社會貢獻，舉辦更多活動。



「加添一點愛」慈善活動



仁濟醫院



樂善堂



鄰舍輔導會



香港佛教聯合會青少年中心

八家扶輪社代表出席活動





晴天社及開心義工團

特別鳴謝 籌辦活動的各個單位包括：

- 合辦單位：
- 金銀業貿易場慈善基金
 - 新界扶輪社
 - 銅鑼灣扶輪社
 - 香港北區扶輪社
 - 香港城北扶輪社
 - 香港旭日扶輪社
 - 香港華語扶輪社
 - 何文田山扶輪社
 - 粵港澳大灣區扶輪社

- 贊助單位：
- 屈臣氏蒸餾水
 - 太興集團
 - Boardway Asia Pacific

- 受惠機構：
- 晴天社
 - 開心義工團
 - 香港佛教聯合會青少年中心
 - 鄰舍輔導會
 - 仁濟醫院
 - 樂善堂
 - 東華三院
 - 信義會沙田護老坊
 - 復康力量
 - 藝恆愛心行動
 - 葵盛西地區長者



信義會沙田護老坊



東華三院



2021 4月2日或之前 更新選民登記資料

Update voter registration particulars by April 2



而家就更新選民登記資料喇！
Update voter registration particulars now!

選民須知 Notes to electors

- ✓ 選民須提供真實及正確的登記資料。
Electors should provide true and accurate registration particulars.
- ✓ 已搬屋的選民，記得在4月2日或之前，通知選舉事務處更改住址。更改時，須填妥申請表格 (REO-2)，連同住址證明一併提交。
For registered electors who have moved, please inform the Registration and Electoral Office (REO) for the address update by April 2. Application form (REO-2) should be submitted with address proof.
- ✓ 申請更改功能界別的選民，亦應在同一限期 (即4月2日) 或之前，填妥申請表格 (REO-43) 並提交選舉事務處。
For registered electors who wish to apply for change of Functional Constituency, please submit the application form (REO-43) by the same deadline (i.e. April 2).
- ✓ 選民應提供電話號碼及電郵地址，以便選舉事務處聯絡，及收取候選人經電郵發出的選舉郵件。
Electors should provide their phone numbers and email addresses so that the REO can contact them and they may receive election email from candidates.
- ✓ 選民可登入選民資料網上查閱系統 (www.voterinfo.gov.hk) 查閱登記資料有否更新。如有疑問，請聯絡選舉事務處。
Electors may log in to the Online Voter Information Enquiry System (www.voterinfo.gov.hk) to check if their registered particulars are up-to-date. For enquiries, please contact the REO.



查詢 Enquiries: **2891 1001**
www.voterinfo.gov.hk



瑞士駐港總領事館代表訪問金銀業貿易場

The Consulate General of Switzerland in Hong Kong visited the Chinese Gold & Silver Exchange (CGSE) in Sheung Wan.



Consul of the Swiss Consulate in Hong Kong, Mr. Rolf Frei, and Economic Commissioner of the Swiss Consulate in Hong Kong, Mr. Wing Kai Chan, and Trade Commissioners of the Swiss Consulate in Hong Kong, Mrs. San Wang, visited the Chinese Gold & Silver Exchange on March 9, 2021. A meeting was arranged with the Chief Executive Officer of CGSE Mr. Brain Fung, Chief Operations Officer of CGSE, Mr. Leif Li, and Director of External Affairs of CGSE, Ms. Cherry Lai, to exchange overviews of the gold trades between Switzerland and Hong Kong.

2021年3月9日，瑞士駐港總領事館領事 Mr. Rolf Frei 瑞士駐港領事館經濟專員 Mr. Wing Kai CHAN, 瑞士駐港領事館貿易專員 Mrs. San Wang 拜訪金銀業貿易場，本場行政總裁馮焯能、營運總監李樹業，以及對外事務總監兼任首席業務聯絡官賴櫻華與會交流瑞士與香港的黃金貿易概況。



瑞士駐港總領事館代表參觀交易大堂，行政總裁馮焯能分享本場傳統公開喊價交易模式。



瑞士駐港總領事館領事 Mr. Rolf Frei 與本場行政總裁馮焯能合照。





金銀業貿易場
Chinese Gold & Silver Exchange
香港唯一現貨黃金白銀交易所

110th
周年
ANNIVERSARY

第四十七屆理監事會選舉

結果



金銀業貿易場第四十七屆理監事會 張德熙博士全票連任理事長 新一屆理監事會 傳承年青才俊

金銀業貿易場（「本場」）第四十七屆理監事會選舉於2020年12月18日選舉順利完成。新一屆理監事會首長分別為：理事長張德熙博士、副理事長鄭錦標先生、副理事長謝滿全先生，以及監事長羅觀耀先生。而今日(2021年1月5日)亦正式展開了新一屆首次理監事會會議，全體理監事按照傳統在首次會議上推選產生常設小組組長，分別為財務組組長李惟宏先生、總務組組長鄭錦標先生、稽核組組長謝滿全先生、審查組組長羅觀耀先生、紀律組組長李志堅先生、人事組組長羅明立先生、學務組組長杜文輝先生，以及體育康樂組組長楊力成先生。

張德熙理事長表示，第四十七屆理監事會正式成立，這次幾乎是第四十六屆的原班人馬，已經很有默契。同時亦積極加入一些年青才俊，為承傳未來貿易場管治團隊，建立第二梯隊而鋪路。他希望讓年青的理監事成員在理監事會常設組別上擔任正、副主席，期望有更多發揮的機會。當中幾位年青才俊如首次擔當本場財務組組長的李惟宏、學務組的副組長李庭鈞。

近年加入的還有黃俊雄、詹劍侖均被委以重任，而最年輕的新成員李俊亨更只有30出頭。過去一年，疫情影響了本場的發展，希望借著幾位年青新一輩的活力，連同本場行政總裁馮煒能一同注入新動力，加速完成上屆展開了的工作。



重點工作首要是數碼黃金 (GoldZIP) 專案，透過財經事務及庫務局的協助，爭取得到監管機構對此數碼產品的指引。

其次是前海項目，繼續為貴金屬深港通發展努力。另外，亦會開發廣州南沙黃金白銀珠寶小鎮的專案，利用兩個據點，發展大灣區的黃金白銀走廊。

第三是強化實金業務，金銀業貿易場在驗證黃金和列印金條的數字已創下數十年來的新高。國際政治環境因素影響持續，導致已沉靜多時的實貨黃金市場再度活躍，可見未來，實物黃金的需求依然強勁。

作為本港唯一的實物黃金交易所，在金融服務界、政府層面上，再次加強確立交易所的品牌形象與地位。



Scan Me

新一屆理監事會新聞報導，請掃一掃 QR Code 查閱。又或是瀏覽本場網站 www.cgse.com.hk，以及關注本場官方微博訊公眾號，留意更多相關資訊。

本屆首長名單如下：

理事長 - 張德熙博士，張氏金業有限公司
副理事長 - 鄭錦標先生，周大福珠寶金行有限公司
副理事長 - 謝滿全先生，六福金號有限公司
監事長 - 羅觀耀先生，景福金銀珠寶鐘錶有限公司

獲選的理事、監事及候補理監事如下：

李惟宏先生，大唐投資(金業)有限公司
陳銘潤先生，新富金號有限公司
黃循球先生，永亨期貨有限公司
杜文輝先生，滙豐金融服務(亞洲)有限公司
鄺樹明先生，寶生金融投資服務有限公司
鄺奕初先生，金城金號
鄺德成先生，嘉信貴金屬有限公司
李庭鈞先生，富昌金業有限公司
唐桂坤先生，百麗貴金屬有限公司
李志堅先生，佑生金號有限公司
楊力成先生，英皇金號有限公司
陳偉民先生，實德金銀投資有限公司
羅明立先生，亨達金銀投資有限公司
莊蔚澄小姐，賀利氏有限公司
馮 廉先生，永豐貴金屬有限公司
陳仁俊先生，得發金銀交易有限公司
黃俊雄先生，晉峰金銀業有限公司
宋榮耀先生，金福利有限公司
詹劍倫先生，百裕金業公司
林廷翰先生，好利金有限公司
李俊亨先生，帝鋒金業有限公司



金銀業貿易場第四十七屆理監事會 張德熙博士全票連任理事長 新一屆理監事會 傳承年青才俊



金銀業貿易場第一五零次行員大會暨第47屆理監事會選舉同時於本場4個會議室以視像會議方式進行。



張德熙理事長報告概述：

張德熙理事長表示，全球受到新冠病毒疫情影響已有近一年的時間，帶來前所未有的巨大衝擊，世界各地的防控措施造成的經濟停擺，可能造成第二次世界大戰以來最為嚴重的經濟衰退。中美貿易磨擦及地緣政治緊張等等因素影響下，各行各業生意都大受打擊。

今年5月中，我們主動向政府匯報及反映貴金屬行業的困境，並分別約見了財政司司長，以及財經事務及庫務局局長、副局長、常任秘書長等，最終政府在「防疫抗疫基金」下推出「貴金屬貿易行業資助計劃」，以支援受2019新冠狀病毒疫情影響的金銀業貿易場行員及註冊從業員，雖然支援的金額只是杯水車薪，但意義重大，這確立了金銀業貿易場在香港金融服務界的地位，以及隸屬本場行員司理人及從業員的身份認同，更足以證明政府很支持和關心貴金屬業界的情況。

今年是我服務作為香港實物黃金交易所 - 金銀業貿易場第28年頭(1983年加入貿易場，1992年第三十三屆開始擔任理事一職)，擔任了三屆理事長，並親身經歷了「十年黃金變爛銅」的艱辛時期，雖然今年飽受社會事件及疫症影響，值得安慰的是金價重回升軌，屢創歷史新高。8月7日金價升至每盎司2,072.5美元，突破了於2011年創下的1,922美元記錄。除美元之外的所有貨幣市場金價都破歷史紀錄，這很可能是半個多世紀以來第三次黃金大牛市。

經過漫長的2020年，再過13天就要迎接新的一年，在此我祝大家身體健康，百毒不侵，生意興隆，冬至快樂、聖誕快樂、新年進步。



第四十七屆理監事會首次會議

金銀業貿易場第四十七屆理監事會於2021年1月5日舉行，由理事長張德熙主持第1446次會議。

張德熙理事長表示，希望第四十七屆理監事會繼續拓展業務，為金銀業貿易場寫下歷史的新篇章。首要工作是優化現有交易平台服務，藉此增加本場收入。有些於前海經營的行員登記交易編碼的生意還不錯，希望未來爭取更多本地行員加入編碼制度。

在註冊制度方面，自本場的註冊從業員獲得政府抗疫基金後，註冊制度獲得金融服務界及社會認定。理監事會期望日後能增加行員的註冊人士數量，鼓勵更多從業員註冊登記。另一重點工作放眼於落實前海或南沙項目，爭取多一個地方落戶，此仍有待時機和內地政策開放配合。數碼黃金方面，經參考環球數碼產品之經營模式，從中有所啟示，因應法規先在新加坡註冊本土產品推出。

張德熙理事長續說，過去10年，本場奠定實物黃金交易所的地位是無可置疑，作為實物黃金交易所的理監事應感到榮譽。他又讚揚各理監事會成員均是金融業界的翹楚，與新加入的年青才俊，同樣都對本場抱有使命感和熱誠，希望大家團結一致為本場爭取更好利益、地位及商機。



首次擔當本場財務組 ▶
組長的李惟宏。

新一屆理監事會按照傳統，在首次會議上推選產生各組長，分別為財務組組長李惟宏先生、總務組組長鄭錦標先生、稽核組組長謝滿全先生、審查組組長羅觀耀先生、紀律組組長李志堅先生、人事組組長羅明立先生、學務組組長杜文輝先生，以及體育康樂組組長楊力成先生。



莊蔚澄監事是本場歷來第三位女性出任理監事一職，亦是最年青的女士擔任此項公職的一位。



學務組的副組長李庭鈞。 ▶

近年加入的理監事還有黃俊雄、詹劍崙均被委以重任，而最年輕的新成員李俊亨都是年青有活力的新一輩。





加添一點愛 · 冬至跨年送暖到葵盛西邨

葵盛西邨自上月底開始爆發新冠肺炎疫情，累計超過20人確診。邨內居民以獨居長者居多，不少人因怕疫情不敢外出或行動不便，寧願留在家中以乾糧或罐頭充饑。2020年12月21日是冬至正日，整個葵盛西邨略顯冷清。為了讓留守葵盛西邨的長者和傷殘人士，在這個冬至可以吃一餐新鮮的做冬飯，金銀業貿易場慈善基金發起募捐，在12月及1月期間舉行「加添一點愛」慈善活動，一連14日為老人派飯盒及口罩等防疫用品，送出2800多個飯盒。

作為今次派飯活動的主辦機構，金銀業貿易場慈善基金主席張德熙博士表示，之前看到葵盛西邨老齡化嚴重，有很多獨居老人在疫情期間遇到諸多不便，所以就通過社會各界籌款，資助今次派飯活動。

基金負責人賴櫻華表示，相信「種善因得善果」和「施比受更幸福」，希望社會上有更多人加入慈善活動，多些釋放正能量。她又指，所謂「冬大過年」，香港人十分重視冬至這個節日，祝大家冬至快樂、身體健康、平平安安，好好迎接2021年的到來。活動一呼百應，在短短一星期內籌得超過24萬元善款，當中善款部份用於「加添一點愛 · 冬至跨年送暖到葵盛西邨」和「加添一點愛 · 福袋交贈活動」。派飯活動特別要感謝葵盛西當區區議員及一班由善長仁翁組成的義工團隊出錢出力協助，令到14天的活動得以順利完成。



葵盛西邨爆疫情 長者不敢出街



▲連派十四日熱飯，合共送出二千八百多個飯盒。

▶工總會副美琦(右)與全銀業貿易場慈善基金會合作，向葵盛西邨長者派發熱飯。

義工隊派熱飯 送暖



▲慈善基金會去年向葵盛西邨派發熱飯。

▶慈善基金會工總會副美琦希望熱飯活動能吸引社會其他人齊來關心長者。

葵盛西邨上月更出現大型感染群，累計超過二十人確診。邨內街坊以長者居多，不少人因怕染疫不敢出街，寧願留在家裡繼續頭一餐飯分幾日食。

全銀業貿易場慈善基金會得知葵盛西邨長者居民情況，馬上籌款組織義工隊，在十二月及一月期間舉行「加添一點愛」慈善活動，送贈熱飯及防疫包給邨內長者，合共送出超過二千八百個飯盒。由於反應熱烈，慈善基金會備下月送禮新年聯辦派「福袋」活動，希望在疫境中，能向葵盛西邨以及其他地區的合資格長者街坊送上祝福。

慈善基金會工總會副美琦說：「老人家向來重視節日，過時過節都期望有人關心照顧，過去也舉辦過老人冬至盆菜宴。當知道葵盛西邨長者的情況，便即時着手籌備派發等活動，並希望吸引社會其他人齊來關心這些長者。」

在一四年前成立的全銀業貿易場慈善基金會，舉辦過不同的慈善活動，助人次數以萬計，去年曾送贈防疫包及二手電腦等給基層學童或其他慈善機構。圖

撰文：阮秀儀 攝影：李宇家

葵盛西邨爆疫顯冷清 愛心做冬飯贈長者



圖為葵盛西邨200個熱飯盒及口罩，再派發給長者。

葵盛西邨上月爆發爆發群體感染，很多居民在爆發後已搬快搬，剩下的人則以獨居老人和耆人為主。今日(21日)是冬至日，整個葵盛西邨顯得冷清，為了讓留守葵盛西邨的長者，在這種冬至可以吃到一餐新鮮的熱飯，有團體「冬至送暖」，一連14日為老人派發飯盒及口罩。



圖為王美琦與義工，向長者派發熱飯。

王美琦今年90歲，是居住在葵盛西邨6座的耆人，她今日過來領取冬飯盒，就可以不用再買飯，她與王美琦心，由於第6座都有確診個案，王美琦表示很擔心，便盡量減少出門，在冬至日，王美琦與義工大家齊心，精神爽快。

製作飯盒的義工表示，葵盛西邨爆發以來，外賣拒絕送到第8座，一些上年紀的耆人亦很難外賣，為了讓老人在冬至吃一餐新鮮的熱飯，他們今日製作200個飯盒派發給耆人。

熱門

- 結伴而歸 黃台印 羅耀華對聯聯會
- 國家專訪 鄧炳文 吳國光：「金融令人更精彩」...
- 「香港民主黨」 羅耀華 羅耀華
- 講真D! 狂蜂浪蝶 李國章 羅耀華
- 「黃藍」 兩大龍 羅耀華 羅耀華
- 突發新聞 羅耀華 羅耀華
- 港九龍城數百 三人企圖捕獲捕房 羅耀華
- 港警警方指 羅耀華 羅耀華
- 羅耀華「秀身」 羅耀華 羅耀華



感 動 香江 人物 系列

慈善 行動派

冬至熱飯 暖胃暖心

葵盛西邨長者笑了!

正能量!

節節有云「冬大過年」，但今年疫情肆虐下，做冬不可不昂，禁閉時不能外出吃晚飯，就算午間吃都要限二人，過往熱鬧溫馨的場面，今年不見。

葵盛西邨第八座成了疫區，獨居長者和雙老家庭留守，道不閉已變自我禁足。低溫12度的冬至，公公婆婆孤苦伶仃，甚至只能吃鹹魚凍肉過冬。

除夕「寒」冬中還有暖飯，有善心人關心老人家的溫暖，立即伸出援手，在冬至到向內派飯，暖胃又暖心!



▲公公婆婆喜極而泣，感謝慈善基金會。

「冬至」是中國傳統節日，也是「冬大過年」的時節。在過去，冬至這一天，家人會聚在一起吃熱飯，互相慰問，祈求平安。但今年疫情肆虐，大家不敢出門，只能待在家中，感到孤獨和寂寞。

葵盛西邨的長者，情況更為艱難。由於感染群體爆發，邨內氣氛冷清，長者們不敢出街，甚至不敢出門買菜。他們需要有人關心，需要有人伸出援手。

全銀業貿易場慈善基金會得知葵盛西邨長者的情況，立即組織義工隊，在冬至這一天，為長者們派發熱飯。這不僅是填飽肚子，更是暖胃暖心，讓長者們感受到社會的溫暖。

義工們表示，看到長者們吃下熱飯後的笑容，感到非常欣慰。他們希望通過這樣的活動，能為長者們提供幫助，讓他們在寒冬中感受到一點點愛。



▲張德明(左)與陳中(右)為長者送上暖飯，並送上防疫包。



▲高為民(右)認為在冬至為長者送上暖飯，意義重大。



▲陳耀華(右)認為做義工活動，最重要是急人所急。

【感動點播】

《萬家燈火》

劉雅麗

攜手疫時契機 同心關注耆人 人世有熱和愛 但願平安和道好 小鳥兒滿滿情 前線充滿希望 東望父家 將點點光輝 風中放

及時 行善不能拖 捐助要到位

在場的義工們，每位都帶著感性的熱心，天沒吃飽，就才一次過「喂」一個。大家雖然忙得不可開交，但臉上卻帶著笑容。因為，他們知道，他們正在為長者們提供幫助，讓他們在寒冬中感受到一點點愛。

義工們表示，看到長者們吃下熱飯後的笑容，感到非常欣慰。他們希望通過這樣的活動，能為長者們提供幫助，讓他們在寒冬中感受到一點點愛。



2020金市回顧及展望 實物黃金需求將持續增加



【金市資訊】綜合引述多間傳媒訪問金銀業貿易場理事長張德熙博士對國際金價走勢的看法，以及2021的金市展望報導。張德熙理事長指，2020年是金市暢旺的一年，由其在實金需求強勁，單計金銀業貿易場屬下驗證中心檢測及壓印金條的數量顯示，本地金條市場錄得三倍升幅，是近十年的新高。



環球政經局勢不穩，
黃金及加密貨幣市場成資金避險工具。

2020年8月7日 金價創下歷史高位
2,074.40美元/盎司

黃金走勢圖表





世界黃金協會報告概要

2021年黃金市場展望 經濟復蘇與低利率奠定基調

新冠疫情加劇當前風險的同時也帶來了新的挑戰，讓如今的局勢更加充滿不確定性。但截至去年年底，投資者們普遍持樂觀態度，認為最壞的情況已經過去。

展望未來，我們相信投資者會將低利率環境視作增加風險資產的機會，並期盼經濟復蘇即將到來。即便如此，投資者仍可能面對潛在的投資組合風險，包括：政府預算赤字激增、通脹壓力和在股票估值已經很高的情況下可能的回檔。

在這種情況下，我們認為黃金投資仍將得到良好的支持，而黃金消費則應受益於新生的經濟復蘇，這在新興市場將更為顯著。

新興市場的經濟復蘇將促進黃金消費

中國的防疫成效好於西方，但在2020年初中國疫情得到有效控制之前，其經濟損失也較為慘重。考慮到經濟增長與中國的黃金消費需求之間的正向關聯，我們認為中國的黃金需求可能會繼續改善。同樣，印度黃金市場的發展步伐也愈發穩健。關於11月印度排燈節的初步資料顯示，雖然金飾需求仍低於平均水準，但相比去年第二季度的低點已有大幅回升。

總結

黃金表現反映了其供求各領域之間的相互作用，而黃金的供需也受到四種關鍵驅動因素的影響。基於此情況，我們預計有效對沖風險的需求和低利率環境將為黃金的投資需求提供良好的支持，但可能會受到與經濟復蘇速度及穩健性相關風險偏好的嚴重影響。

2020年7月底至8月初的兩週，金價八創歷史新高，8月7日本場金價錄得2,074.40美元/盎司的歷史新高，以其他主要貨幣計價的黃金產品也升至歷史高位。儘管隨後金價在2020年內高點下方盤整，但在第三季度和第四季度的大部分時間當中保持在1,850美元/盎司以上。

黃金價格表現由實物黃金投資需求的主導，而並非投機性的因素所影響。有市場消息指，許多投資者將黃金作為一種戰略性資產，而並非短期投資。這是投資者們對實物黃金和實金相關產品的偏好最好的印證。

今年，在地緣政治和經濟確定性都偏向下行的情況下，預計金價將維持高位，尤其是在實際利率為負、過剩流動性尋求避風港的情況下。2021年黃金的利好因素包括大規模的全球刺激、加速的通脹風險、較低的實際利率、地緣政治的不確定性，以及仍存在分歧的美國。

美國、歐洲央行和日本央行都很活躍，去年的資產總額增長超過7萬億美元。隨著美國國會批准了一項9000億美元的病毒救助計畫(與1.3萬億美元的政府資助計畫掛鉤)，更多的流動性即將到來；歐洲可能會效仿，而日本正尋求擴大對企業部門的支援。

主要機構投資者預料，疫苗短期並不能解決美國和世界其他國家面對的經濟障礙。全球GDP將與危機前的產出水準保持一段距離，尤其是在發達經濟體。與此同時，新興市場經濟體預計將在2021年恢復大流行前的產出。

資料來源：世界黃金協會
<https://www.gold.org/cn/goldhub>



金銀業貿易場理事長張德熙博士(左)應邀出席活動並擔任頒獎嘉賓。

香港股票分析師協會 19週年誌慶暨《上市公司年度大獎2020》頒獎禮

香港投資市場蓬勃發展，金、股、匯、以至各類型金融產品交易暢旺，當中有賴各大金融機構致力推動。散戶投資者參與投資市場，亦依賴這些金融機構的專業服務。為增加行業透明度及促進業界服務和發展，「香港股票分析師協會」於2020年12月10日舉辦《香港股票分析師協會 — 上市公司年度大獎》以表揚表現優秀或具潛力的上市公司。



關注金銀業貿易場 關注金融服務界

★ 就有關《打擊洗錢及恐怖分子資金籌集條例》立法建議進行諮詢，金銀業貿易場被政府認定為業界的代表，而新政策對業界有深遠的影響，故財經事務及庫務局、保安局聯同海關約見本場代表解釋相關政策及交換意見。本場亦已匯合一些行員的意見，一併納入本場的意見書於2021年1月25日提交有關諮詢回覆。

★ 【許正宇局長呼籲金融業界同仁「及早檢測」】

近日有健身中心出現大規模群組爆發，當中涉及金融業界人士，許正宇局長就此向各金融業行業組織發信，呼籲大家及早接受檢測，早日切斷社區傳播鏈。

另外政府2021年3月16日起將疫苗接種計劃的優先接種組別擴展至30至59歲人士，Chris局長亦於信中鼓勵金融業界同仁參與疫苗接種，身體力行，合力為走出「疫」境帶來希望。

★ 【許正宇局長籲業界支持落實十四五規劃】

財經事務及庫務局局長許正宇於2021年3月14日發表網誌表示，國家在“十四五”期間將進入新發展階段，除了為推動高質量發展提出新理念及新格局，規劃亦就主要任務定下量化目標。香港的繁榮穩定與國家的發展規劃緊扣相連，這些目標絕對值得香港重點關注。

規劃綱要中涉港部分確立了香港在國家整體發展中的重要功能定位，其中與金融業發展相關的包括支持香港提升國際金融中心地位、強化全球離岸人民幣業務樞紐功能、國際資產管理中心及風險管理中心功能，推動發展金融科技、綠色和可持續金融以及深化並擴大內地與香港金融市場互聯互通。此外，借助香港在灣區內的獨特優勢，協助國家推動資本市場改革開放，同時亦有效防範和化解各種風險，構建國家金融安全屏障。





英皇金融證券集團
Emperor Financial Capital Group
提供金銀 • 外匯 • 股票 • 期貨 • 期權及債券交易

縱橫匯海財經網站

(英皇金融證券集團金股匯期財經網站)

www.MW801.com

英皇金融證券集團業務部投資顧問之網站

把握良機

黃金
白銀



單邊行情

立即開戶



www.👉💰💰👉.ws

手機報價網站 www.92621888.com

縱橫匯海財經網站 www.MW801.com

英皇尊貴理財中心
Emperor VIP Centre

香灣仔軒尼詩道288號英皇集團中心8樓801室
電話：(852) 2574 2229 (86) 135 6070 1133

QQ/ 微信 ID: 268021801

手機 WhatsApp/WeChat+852 9262 1888

風險聲明：投資產品保證全交易涉及高風險，未必適合所有投資者。高度的槓桿可為閣下帶來負面或正面的影響。閣下在決定買賣投資產品前，應仔細考慮自己的投資目標、交易經驗以及風險接受程度。可能出現的情況包括受部分或全部初始投資額的損失。因此，閣下不應將無法承受損失的資金用於投資。投資應知悉投資產品保證全交易有關的一切風險。若有疑問，請向獨立財務顧問尋求意見。如對以上內容有任何查詢或疑問，歡迎到本 www.MW801.com 瀏覽或致電 2574 2229 與本公司聯絡。

2021年度-貴金屬業界 電腦回收捐贈大行動



電腦回收行動之主要產品



- 桌上電腦
- 手提式電腦
- 顯示器



- 列印機
- 掃描器



- 路由器



- 鍵盤
- 外置儲存器
- 滑鼠



- 手提電話



- 耳機
- 音響器材

回收執行流程

1 當行動項目正式啟動後，金銀業貿易場行員公司及關聯企業可以聯絡本行動之指定回收處理公司預約把廢舊電腦收集。

2 回收公司上門收集時會即時發出『確認簽收書』予行員公司。

3 行員公司須將『確認簽收書』影印本電郵給本行動秘書處以作紀錄。

4 收集所得的廢舊電腦產品，將仍可操作使用的電腦進行翻新和循環再用，並交與金銀業貿易場慈善基金分配，然後轉贈給有需要人士。

安排上門收集服務方面：

回收電腦主要產品為桌上電腦、手提式電腦、顯示器、列印機及掃描器，以上主要產品五件或以上才可安排免費上門回收。如只收集到兩部電腦、三個鍵盤，並未能安排免費上門回收。